

**CZ SKLADOVÁNÍ:** v suchu, skryjte před přímým sl. Zářením; **POUŽÍVÁNÍ:** ochrana proti mechanickým rizikům; **ČIŠTĚNÍ:** Nečistoty odstraňujte kartáčem a rukavice skladujte při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.  
**POPIS:** rukavice z hovězí štipenky, podšívka z netkané textilie; **ÚDRŽBA:** nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům, žravinám a vodě; **STUPEŇ OCHRANY:** EN 388 4134, ochrana proti oděru 4, řezu 1, trhání 3, propichu 4



piktogram ochrana proti mech rizikům; **CE** značka shody; A285681- identifikace výrobce; piktogram informace; notifikovaná osoba- VIPOTEST s. r. o., SKTC-111, NO 1295, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko  
Upozornění:rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů

**EN** Storage of gloves: Store the gloves in a dry place within the range of 0° + 30°C without direct solar radiation; Application: Gloves are intended for protection of hands against mechanical hazard;  
Clear away dirt with a brush and store the gloves in a room temperature. You cannot wash or dry-clean the gloves; 4134 Rates of protection according to EN 388, Abrasive resistance: 4, Cut resistance: 1, Resistance against further ripping: 3, Perforation resistance: 4



pictograph informatik, A285681 identification of producer, **CE**- mark of konformity, pictograph mechanical risks  
Warning: the gloves can not be used in enviroment where there is risk of glove being caught by moving part s of machine  
Description: Five-finger protective gloves, First-rate gloves are made of cow split leather with a lining from unwoven fabric.  
maintainance: don't expose the gloves to heat of radiation, organic solvents and their fumes, lubricants, grease, mineral oils, caustics and water. Certificate was issued by a notified subject - VIPOTEST s. r. o., SKTC-111, NO 1295, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko

**SL** Skladovanje: Rukavice skladovat' v suchom prostredí, teplotné rozmezíe 0°+ 30° C, bez priameho slnečného zárenia; Používanie: Rukavice sú určené k ochrane rúk proti mechanickým rizikám; Nečistotu odstránime jemne kartáčom. Skladovať pri izbovej teplote. Pranie ani chemické čistenie nie je možné;

Popis: 5-prsté ochranné rukavice, rukavice sú vyrobené z stipenej hovädzej usne, podšívka z netkanej textílie.

údržba: Rukavice nesmú byť vystavené sálavemu teplu, organickým rozpúšťadlám a ich výparov, tukom, minerálnym olejom, žieravín a vode. 4134 Stupeň ochrany podľa EN 388:

Odolnosť voči oderu: 4, Odolnosť voči preozaniu: 1, Odolnosť voči roztrhnutiu: 3, Odolnosť voči prepichnutiu: 4



značka informácie, A285681 identifikácia výrobcu, **CE** značka zhody, značka mechanické rizika

Upozornenie: Rukavice sa nesmú používať na miestach, kde hrozí zachytenie do pohyblivých častí strojov

Institut pre testovanie a certifikátu VIPOTEST s. r. o., SKTC-111, NO 1295, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko

**HU** A kesztyű tárolása: A kesztyűt száraz helyen 0°C - 30°C közötti hőmérsékleten tárolja közvetlen napsugárzástól védve; Használata: A kesztyű mechanikus kockázatok ellen és hegesztés közben; A szennyeződésekkel kefével távolítsa el, a kesztyűt szobahőmérsékleten tárolja. A kesztyű nem mosható, vegyileg nem tisztítható;

Leírás: Ötujjas hegesztő, marhahasíték bőrből készült védőkesztyű belés nélkül.

A védőkesztyű karbantartási utasítása: A kesztyűt ne tegye ki sugárzó hőnek, szerves oldószereknek és azok gőzeinek, kenőanyagoknak, zsíroknak, ásványolajoknak, maróanyagoknak és víznek. 4134 EN 388-as szabvány szerinti védelmi fokozatok: Kopásállóság: 4, Késvágással szembeni ellenállás: 1, Továbbszakítással szembeni ellenállás: 3, Átlyukasztással szembeni ellenállás: 4



piktogram információ, A285681 azonosító gyártó, **CE** megfelelőségi jel, piktogram mechanikus kockázatok

Figyelmeztetés: A kesztyű nem lehet használni, ha a veszély a mozgó részekben a gépen megragad

Vizsgáló és Tanúsítványadó Intézet: VIPOTEST s. r. o., SKTC-111, NO 1295, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko

**PL** Przechowywanie rękawic: Przechowywać w suchym miejscu o temperaturze od 0°C do 30°C bez bezpośredniego promieniowania słonecznego; Zastosowanie: Rękawice przeznaczone są do ochrony rąk przed urazami mechanicznymi  
Brd usuwać szotką. Przechowywać w temperaturze pokojowej. Nie wolno rękawic prac ani czyścić chemicznie;

Charakterystyka: pięciopalcowe rękawice ochronne, rękawice wyprodukowane wołowej dwoiny wyprawionej, s podszewku.

Instrukcja konserwacji rękawic ochronnych: Nie poddawać rękawic działaniu promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych i ich par, smarów, tłuszczów, olejów mineralnych, substancji żrących oraz wody. 4134 Parametry odporności mechanicznej zgodnie z EN 388: Odporność na ścieranie: 4, Odporność na przecięcie: 1, Wytrzymałość na rozdzieranie: 3, Odporność na przekłucie: 4



Piktogram informacja, A285681 identyfikacja producenta, **CE** znak zagrożenia, piktogram zgodności mechaniczne

Ostrzeżenie: rękawic nie wolno używać tam, gdzie grozi zaczepienie przez ruchome części maszyn


Certyfikat został wystawiony przez jednostkę notyfikowaną VIPOTEST s. r. o., SKTC-111, NO 1295, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko

**RO** Depozitarea mănușilor: Mănușile se depozitează într-un mediu uscat cu temperatura între 0°C. și + 30°C. și vor fi ferite de razele solare directe; Întrebuințarea: Mănușile sunt destinate pentru protecție mâinilor fata; Impuritățile și murdăria se înlătură cu peria, iar mănușile se păstrează la temperatura de cameră. Mănușile nu se pot spăla și nici nu se pot curăța prin metode chimice;

Descrierea: Mănușile sunt confecționate din toval de vită fără cătușeală.. Instrucțiuni pentru întreținerea mănușilor de protecție: Nu expuneți mănușile emaniărilor de căldură, dizolvanților organici și vaporilor acestora, lubrifianților, unguentelor, uleiurilor

minerale, acizilor și apei. 4134Gradele de protecție conform EN 388: Rezistență abrazivă: 4, Rezistență la tăiere: 1, Rezistență la alte ruperi: 3, Rezistență la perforare: 4



pictograma informatik, A285681 identificarea producătorului, **CE** marca de conformitate,  pictograma cu riscul mecanic

Warning: Aceste manusi de lucru nu pot fi folosite acolo unde exista riscul de a fi prinse de parti componente mobile ale utilajului; Certificatul este elaborat de persoana notificată VIPOTEST s. r. o., SKTC-111, NO 1295, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko


**ВU** Хранение перчаток: Храните перчатки в сухой среде в диапазоне температур от 0 до +30 градусов без прямого солнечного света; Применение:Перчатки назначены для защиты рук против механических рисков; Устраняйте грязь щеткой и храните перчатки при комнатной температуре. Мойку и химическую очистку не советуют;

Описание: Перчатки изготовлены из колотого полуваля без подкладки.

Инструкции по уходу защитных перчаток: Не подвергайте перчаток радиационному теплу, органическим растворителям и их парам, смазке, жирам, минеральному маслу, щёлочи и воде. 4134 Степени защиты согласно EN 388:

Сопротивление износу: 4,Сопротивление порезу: 1, Сопротивление след. разрыву: 3, Сопротивление проколу: 4



граф. Символ информация, A285681 идентификация производителя, **CE** марка согласия,  граф. Символ механические риски

Warning: Ръкавиците не трябва да се използват там, където има опасност от захващане от подвижни части на машината

Сертификат издан нотифицированим органом VIPOTEST s. r. o., SKTC-111, NO 1295, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovensko